

[www.ketab.ir](http://www.ketab.ir)

# نقشه‌هایی برای گم شدن

---

جستارهایی از ریکا سولنیت | ترجمه‌ی سیام. اشن



[www.ketab.ir](http://www.ketab.ir)

سرشناسه: سولنیت، ریکا، ۱۹۶۱ - م.

عنوان و نام پدیدآور: نقشه‌های برای گشدن/ریکا سولنیت؛ ترجمه‌ی نیما اشرفی.

مشخصات نشر: تهران: نشر اطراف، ۱۳۹۹

مشخصات ظاهری: ۲۱۶ ص.

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۶۱۹۴-۳۸-۹

وضعیت فهرست نویسی: فیبا

داداشت: عنوان اصلی: A field guide to getting lost, 2006

موضوع: مسافت-فلسفه

رده بندی کنگره: BF575

رده بندی دیوی: ۳۰۶

شماره کتابشناسی ملی: ۷۲۶۴۸۱۲

# نقشه‌های براي گم شدن

دیکا س ولنتیت | ترجمه‌ی سیام

مقابله با زیان اصلی و ویرایش اول: رویا پورآذر

ویرایش دوم: مهران موسوی

بازبینی نهایی متن: الام شوشتاریزاده

طراح جلد: حیدر قنسی

چاپ: کاج - صحافی: غونه

شالیک: ۹۷۸-۶۲۲-۶۱۹۴-۳۸-۹

چاپ اول: پاییز ۱۳۹۹، ۵۰۰ نسخه

چاپ سی ام: ۱۴۰۳، ۱۰۰۰ نسخه



اطرف

هدی حقوق چاپ و نشر این اثر برای «نشر اطراف» محفوظ است. هرگونه تکثیر، انتشار و بازنیسی این اثر (چاپ، صویق، تصویری، الکترونیک) بدون اجازه کتبی ناشر منوع است. نقل پرش‌هایی از متن کتاب با ذکر منبع آزاد است.

تهران، خیابان میرداماد، خیابان مصدق جنوبی، کوچه‌ی تاپان، پلاک ۱۱، واحد ۱

تلفن: ۰۲۹-۲۹۷۵

Atraf.ir

یادداشت مترجم ۱۳

درها را باز کن ۱۷

آبی دوردست ۴۱

حلقه‌های گل مینا ۵۵

آبی دوردست ۷۳

*www.keiab.ir*

رهاکن ۹۳

آبی دوردست ۱۱۷

دو سرپیکان ۱۳۳

آبی دوردست ۱۵۷

خانه‌ی یک طبقه ۱۷۹

## سخن ناشر

جستار را ادبیات بی قرار خوانده‌اند. تعریف جستار را می‌بینیم برای هر خواننده هنگام خواندن متن، شکل می‌گیرد، فرمی ریزد و دوباره ساخته می‌شود. قواعد ثابتی در میان نیست و به قول آنی دیلارد، جستارنویس هر بار باید فرم خودش را بسازد. اما نویسنده‌گانی که با این ظان درست و پنجه نرم کرده‌اند بدون ادعای ارائه‌ی تعریف نظری برای این قالب نوشته‌اند، تعبیرهای قابل تأملی درباره‌ی جستار دارند که کنار هم دیدن شان تصویر ذهنی ما از این ظان را روشن تر می‌کند.

جستارنویسان، این ظان را فرمی گریزپا می‌دانند؛

– فرمی سیال برای گفتن از رخدادهایی که بر من نویسنده گذشته و ردپای شان نه در زندگی او که بر هویتش به جا مانده؛ رخدادهایی که راوی می‌کوشد به مددشان تکه‌ای شخصی و خاص را در جورچین مفاهیم کیهانی، جهانی و عام جادهد.

– متنی ماجراجو در جستجوی راهی برای جفت و جور کردن چیزهای به ظاهر ناجور؛ برای یافتن خویشاوندی‌های پنهان بین مقولات غریبه.